

MONUMENTE, ANSAMBLURI, SITURI

Atitudini și mentalități

- GHEORGHE SION, Mănăstiri vechi — mănăstiri noi 5

DOSARELE DISTRUGERII

- AURELIAN TRIȘCU, Agapia Veche
VIRGILIU Z. TEODORESCU, Monumentul eroilor pompieri 7

COMUNICARI ȘI RAPORTE DE CERCETARE

- E. KOVACS, Restoration Problems of Stones Façades in Hungary
SERGIU SELIAN, Bisericile armenești din România
SILVIA PĂUN, La valeur de l'architecture populaire roumaine authentique
DAN IONESCU, O veche casă bucureșteană în mahalaua Dudescului — «Casa Cilibiului» 15

INSTRUCTIE, EDUCATIE, PERFECTIONARE

- SANDA IGNAT, Arhitectul Ștefan Balș despre restaurarea monumentelor istorice (interviu)
AURELIAN TRIȘCU, Ziua porților deschise 49

CRONICA INTERNĂ

- Din ședințele Comisiei Naționale (iulie—septembrie 1991) (Georgeta Pop)
Constituirea Secțiunii Parcurilor și Siturilor Naturale Istorice
Vizita unor membri ai Comitetului Internațional ICOMOS și ai Comitetului Național German ICOMOS în România (Adriana Stroe). 74

2

- Bursieri români ai DMASI în străinătate (1991)

77

VIAȚA ȘTIINȚIFICĂ

- Simpozionul « Tehnici fotogrammetrice și de teledetectie în inginieria mediului », Suceava, 1991 (Cristina Crăciun)
Cel de-al XIV-lea Simpozion Internațional al CIPA de la Delphi — Grecia (N. Gospodinov)
Misiune de studii la Paris, în Languedoc, la Marsilia și Lyon (Sergiu Iosipescu) 78
- Colocviul internațional « Roma e le capitali europee dell'archeologia », 11—15 iunie 1991 (Gheorghe Cantacuzino) 86
- Simpozionul internațional « 850 de ani de la stabilirea primelor grupuri de săși în Transilvania » București, noiembrie, 1991 (Aurelian Stroe) 87

RECENZII, EXPOZIȚII

- KIKOS KALAGROU, Greek Traditional Architecture Veroia (Georgeta Stoica) 90
- Din nou despre mănăstirea cisterciană de la Cîrtea (Dan Nicolae Busuioc von Hasselbach) 91
- Expoziția « Salutări din București — O istorie a Bucureștilor în cărți poștale ilustrate » (Georgeta Pop) 95

NECROLOG

- H. H. Stahl (Andrei Pippidi) 96

**MONUMENTS, ENSEMBLES ET
SITES**
Attitudes et mentalités

GH. SION, Vieux Monastères — nouveaux monastères	5
LES DOSSIERS DE LA DESTRUCTION	
AURELIAN TRIȘCU, <i>La vieille Agapia</i>	7
VIRGILIU Z. TEODORESCU, <i>Le monument des héros sapeurs pom- piers</i>	11
COMMUNICATIONS ET RAPPORTS DE RECHERCHE	
E. KOVACS, <i>Problèmes de restauration aux façades en pierres en Hongrie</i>	15
SERGIU SELIAN, <i>Églises arméniennes en Roumanie</i>	16
SILVIA PĂUN, <i>La valeur de l'archi- tecture populaire roumaine authen- tique</i>	24
DAN IONESCU, <i>Une vieille maison de Bucarest dans le faubourg « Du- descului » — La maison « Cilibiu »</i>	39
INSTRUCTION, ÉDUCATION, PERFECTIONNEMENT	
SANDA IGNAT, <i>L'Architecte Stefan Balș sur la restauration des monu- ments historiques (interview)</i>	49
AURELIAN TRIȘCU, <i>La journée des portes ouvertes</i>	58
CHRONIQUE INTERNE	
Les séances de la Commission Natio- nale (juillet — septembre 1991), (Georgeta Pop)	74
La Constitution de la Section des Parcs et des Sites Naturels Historiques Visite des membres du Comité In- ternational ICOMOS et du Comité National Allemand en Roumanie (Adriana Stroe)	75
	76

Boursiers roumains de DMASI à l'é-
tranger (1991)

77

LA VIE SCIENTIFIQUE

Symposium »Techniques photogrammé- triques et de télédétection dans l'in- génierie de l'environnement» Su- ceava, 1991 (Cristina Crăciun)	78
Le XIV ^e Simposion International de CIPA organisé à Delphes-Grèce (N. Gospodinov)	
Mission d'études à Paris, en Langue- doc, Rousillon, à Marseille et Lyon (Sergiu Iosipescu)	79
Le Colloque international « Roma e le capitali europee dell' archeologia », 11—15 Juin, 1991 (Gheorghe Can- tacuzino)	86
Le Symposium international « 850 ans de l'établissement des premiers groupes de saxons en Transylvanie », Bucarest, novembre, 1991 (Aurelian Stroe)	87

COMPTE RENDUS, EXPOSITIONS

KIKOS KALOGROU, <i>L'Architecture traditionnelle grecque Veroia (Geor- geta Stoica)</i>	90
De nouveau sur le monastère cister- cienne de Cîrța (Dan Nicolae Bu- suioc von Hasselbach)	91
L'Exposition « Salutations de Buc- arest » — Une histoire de Bucarest par des cartes postales illustrées » (Georgeta Pop)	95

NÉCROLOGUE

H. H. STAHL (Andrei Pippidi) ..	96
---------------------------------	----

MONUMENTS, ENSEMBLES AND SITES —**Attitudes and Mentalities**

GH. SION, Old Monasteries — New Monasteries	5
---------------------------------------------------	---

THE FILES OF WRECKING

AURELIAN TRIȘCU, Old Agapia ..	7
VIRGILIU TEODORESCU, The Monument of Firemen Heroes	11

RESEARCH PAPERS AND REPORTS

E. KOVACS, Restoration Problems of Stone Façades in Hungary	15
SERGIU SELIAN, Armenian Churches in Romania	16
SILVIA PĂUN, The Value of the Authentic Romanian Folk Architecture	24
DAN IONESCU, An Old House from Bucharest in Dudescu's Neighbourhood — The House Cilibiu	39

INSTRUCTION, EDUCATION, IMPROVEMENT

SANDA IGNAT, The Architect Stefan Balș about the Restoration of the Historical Monuments (interview) ..	49
AURELIAN TRIȘCU, The Day of the Open Doors	58

INTERNAL CHRONICLE

From the Meetings of the National Commission (July — September 1991) (Georgeta Pop)	74
The Setting Up of the Department for Parcs and Natural Historical Sites	75
The Visits of Some Members of the International Council on Monuments and Sites (ICOMOS) and of the German National Committee ICOMOS in	76

Romania	77
Scholarships abroad for DHMES in 1991	

SCIENTIFIC LIFE

The Symposium «Technics of Photogrammetry and Teledetection in Remote Sensing the Environmental Engineering» Suceava, 1991 (Cristina Crăciun)	78
The XIVth International Symposium of CIPA from Delphi — Greece (N. Gospodinov)	
Study Mission in Paris, Languedoc, Rousillon, Marseille and Lyon (Sergiu Iosipescu)	79
The International Colloqui «Roma e le capitali europee dell' archeologia», June 11—15, 1991 (Gheorghe Cantacuzino)	
The International Symposium «850 Years from the Installation of the first Groups of Saxons, in Transylvania» Bucarest, November, 1991 (Aurelian Stroe)	86

REVIEWS, EXHIBITIONS

KIKOS KALOGROU, Greek Traditional Architecture Veroia (Georgeta Stoica)	90
Again about the Cistercian Monastery from Cîrtea (Dan Nicolae Busuioc — von Hasselbach)	91
The Exhibition «Greetings from Bucharest — A History of Bucharest in Picture Postcards (Georgeta Pop)	95

NECROLOGY

H. H. STAHL (Andrei Pippidi)	96
------------------------------	----